

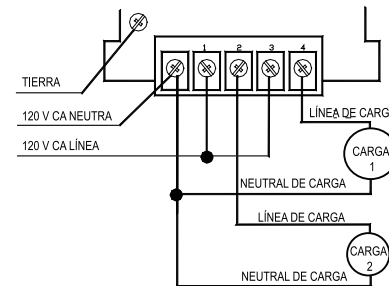


MODEL 59103M

120 V CA, 60 Hz

MODELO 59103M

ADVERTENCIA: ESTE TEMPORIZADOR DEBE SER INSTALADO POR UN ELECTRICISTA LICENCIADO. CORTE LA CORRIENTE EN EL PANEL PRINCIPAL ANTES DE DAR SERVICIO A ESTE INTERRUPTOR O AL EQUIPO QUE CONTROLA. NO CONECTE ALAMBRES DE ALUMINIO A LOS TERMINALES DEL INTERRUPTOR.

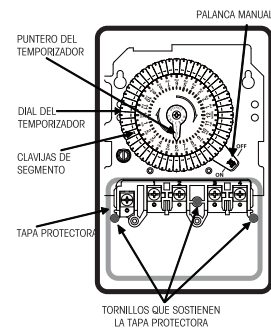


Modelo 59103M DPST
 Voltaje de entrada: 120V CA
 Clasificación:
 120V CA, 60Hz
 40A Uso general, resistivo
 40A Tungsteno
 20A Balastro
 1000VA capacidad de prueba
 2HP (24FLA)

Vuelva a colocar la TAPA PROTECTORA antes de activar la electricidad a la unidad.

Instrucciones de operación

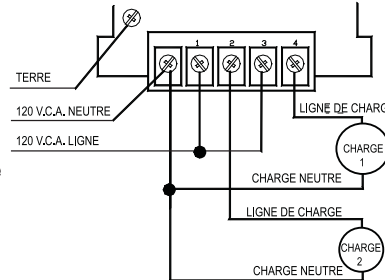
- Para fijar la hora actual: rote el DIAL DE LA HORA hacia la derecha hasta que el PUNTERO DE LA HORA se alinee con la hora actual. Cuando el interruptor de la hora esté instalado y se aplique energía, el dial de la hora girará hacia la derecha, marcando la hora. NO DESENROSQUE Y MUEVA EL PUNTERO.
- Para programar el temporizador: comience con todas las clavijas de segmento hacia arriba (apagadas). Empuje las clavijas de segmentos hacia abajo para los periodos de tiempo que quiere que el temporizador esté encendido. Cada clavija de segmento representa 30 minutos: 2 clavijas de segmento = 1 hora.
- Para anular el temporizador manualmente: Mueva la PALANCA MANUAL de la posición de apagado a la posición de encendido tal como lo indican las flechas.



MODÈLE 59103M

120 V c.a., 60 Hz

AVERTISSEMENT : CETTE MINUTERIE DOIT ÊTRE INSTALLÉE PAR UN ÉLECTRICIEN AGRÉÉ. COUPEZ LE COURANT AU PANNEAU PRINCIPAL AVANT TOUT ENTRETIEN DE CET INTERRUPTEUR OU DE L'ÉQUIPEMENT QU'IL CONTRÔLE. NE BRANCHEZ PAS DE FILS D'ALUMINIUM AUX BORNES D'INTERRUPTEUR.

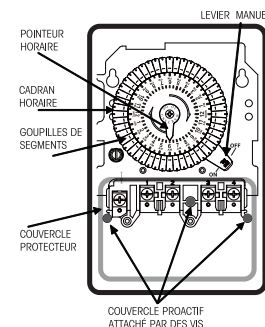


Modèle 59103M
Bipolaire, unidirectionnel
 Tension d'entrée : 120V c.a.
 Valeurs nominales :
 120V c.a., 60Hz
 40A Utilisation générale, résistive
 40A Tungstène
 20A Ballast
 1000VA Service pilote
 2HP (24FLA)

Remplacez le COUVERCLE PROTECTEUR avant de mettre l'appareil sous tension.

Mode d'emploi

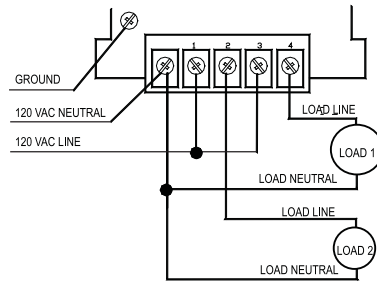
- Pour régler l'heure actuelle : tournez le CADRAN HORAIRE dans le sens horaire jusqu'à ce que le POINTEUR HORAIRE s'aligne avec l'heure actuelle. Lorsque l'interrupteur horaire est installé et le courant appliqué, le cadran horaire tournera dans le sens horaire pour garder le temps. NE DÉVISEZ ET NE DÉPLACEZ PAS LE POINTEUR
- Pour programmer la minuterie : commencez avec toutes les goupilles de segment relevées (OFF) (ARRÊT). Enfoncez les goupilles de segment pendant les périodes où vous désirez que la minuterie fonctionne. Chaque goupille de segment représente 30 minutes : 2 goupilles de segment = 1 heure
- Pour contourner la minuterie manuellement : Déplacez le LEVIER MANUEL à la position off (arrêt) ou on (marche) comme indiqué par les flèches.



MODEL 59103M

120 VAC, 60 Hz

WARNING: THIS TIMER SHOULD BE INSTALLED BY A LICENSED ELECTRICIAN. TURN POWER OFF AT MAIN PANEL BEFORE SERVICING THIS SWITCH OR THE EQUIPMENT IT CONTROLS. DO NOT CONNECT ALUMINUM WIRES TO SWITCH TERMINALS.

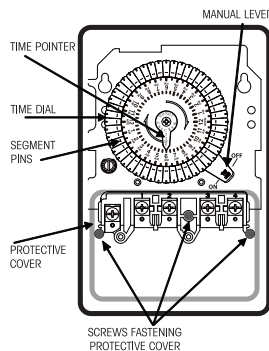


Model 59103M DPST
 Input voltage: 120VAC
 Ratings:
 120VAC, 60Hz
 40A General Use and resistive
 40A Tungsten
 20A Ballast
 1000VA pilot duty
 2HP (24FLA)

Replace PROTECTIVE COVER before turning on electricity to unit.

Operating Instructions

- To set the current time: rotate the TIME DIAL clockwise until the TIME POINTER lines up with the current time. When the time switch is installed and power is applied, the time dial will turn clockwise, keeping time. DO NOT UNSCREW AND MOVE THE POINTER.
- To program the timer: begin with all segment pins pulled up (OFF). Push the segment pins down for the periods of time you want the timer to be ON. Each segment pin represents 30 minutes: 2 segment pins = 1 hour.
- To manually override the timer: Move the MANUAL LEVER to the off or on position as indicated by the arrows.



Coleman Cable, Inc.
 Waukegan, IL 60085

www.colemancable.com

